



|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| Gebrauchsanweisug         | Brugsanvisning             |
| Instruction for use       | Bruksanvisning             |
| Mode d'emploi             | Käyttöohje                 |
| Gebruiksaanwijzing        | Manual de Instruções       |
| Istruzioni per l'uso      | Instrucciones para el uso  |
| Οδηγίες χρήσης            | Návod k použití            |
| Instrukcje użytkowania    | Návod na použitie          |
| Használati utasítás       | Instrucțiuni de utilizare  |
| Инструкция за използване  | Инструкция по эксплуатации |
| Інструкція з експлуатації | تعليمات ومحضنة الاستعمال   |
|                           | Қолдану бойынша нұсқаулық  |

[www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu)



# REJSTŘÍK

## INSTALACE

|           |   |
|-----------|---|
| INSTALACE | 3 |
|-----------|---|

---

## BEZPEČNOST

|                              |   |
|------------------------------|---|
| DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY | 4 |
| ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH          | 5 |
| BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ        | 6 |

---

## PŘÍSLUŠENSTVÍ A ÚDRŽBA

|                  |   |
|------------------|---|
| PŘÍSLUŠENSTVÍ    | 7 |
| ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ | 8 |

---

## OVLÁDACÍ PANEL

|                         |    |
|-------------------------|----|
| POPIS OVLÁDACÍHO PANELU | 9  |
| POPIS displeje          | 10 |

---

## OBECNÉ POUŽITÍ

|  |    |
|--|----|
| POHOTOVOSTNÍ REŽIM                       | 11 |
| OCHRANA PŘI ZAPNUTÍ / DĚTSKÁ POJISTKA    | 11 |
| POZASTAVENÍ NEBO UKONČENÍ TEPELNÉ ÚPRAVY | 11 |
| CLOCK (HODINY)                           | 12 |

---

## FUNKCE PŘÍPRAVY

|  |    |
|--|----|
| JET START  | 13 |
| MICROWAVE (MIKROVLNNÁ TROUBA)                                  | 14 |
| GRILL (GRIL)   | 17 |
| COMBI MICROWAVE + GRILL (KOMBINACE MIKROVLNNÁ TROUBA + GRIL)   | 18 |
| MANUAL DEFROST (MANUÁLNÍ ROZMRAZOVÁNÍ)                         | 19 |
| DEFROST MENU (MENU ROZMRAZOVÁNÍ)                               | 20 |
| BREAD DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ PEČIVA) (MENU ROZMRAZOVÁNÍ PEČIVA) | 21 |
| MANUAL CRISP (MANUÁLNÍ CRISP)                                  | 22 |
| POUŽITÍ CRISP TALÍŘE DŮLEŽITÉ INFORMACE                        | 23 |
| RICE AND PASTA (RÝže A TĚSTOVINY)                              | 24 |
| STEAM (PÁRA) (K DISPOZICI POUZE U MODELU MWF427)               | 25 |
| AUTO COOK MENU (MENU AUTOMATICKÉHO KUCHAŘE)                    | 27 |
| SILENT MODE (TICHÝ REŽIM)                                      | 32 |
| AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ)                               | 33 |

---

## POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

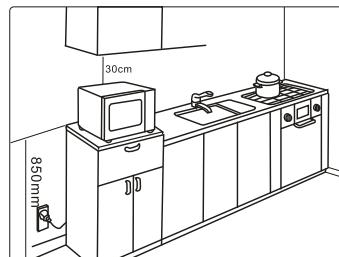
|                                      |    |
|--------------------------------------|----|
| POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ | 34 |
| TECHNICKÉ SPECIFIKACE                | 35 |

---

## PŘED PŘIPOJENÍM

Mikrovlnnou troubu umístěte v bezpečné vzdálenosti od jiných zdrojů tepla. K zajištění dostatečné ventilace je třeba nad mikrovlnnou troubou ponechat volný prostor alespoň 30 cm.

Mikrovlnnou troubu neumisťujte do skříně. Mikrovlnná trouba není určena k umístění nebo používání na pracovní ploše, která je níže než 850 mm nad podlahou.



- \* Zkontrolujte, zda napětí na typovém štítku odpovídá napětí ve vaší domácnosti.
- \* Mikrovlnnou troubu umístěte na stabilní a rovné místo, které unese hmotnost mikrovlnné trouby a nádobí, které se do ní vkládá. S troubou zacházejte opatrně.
- \* Zajistěte, aby byl pod, nad a okolo mikrovlnné trouby volný prostor pro dostatečnou cirkulaci vzduchu.
- \* Zkontrolujte, zda není trouba poškozená. Zkontrolujte, zda dvírka mikrovlnné trouby těsně přiléhají k rámu a zda není poškozeno vnitřní těsnění dvírek. Vyjměte z mikrovlnné trouby všechny předměty a vymyjte ji měkkým vlhkým hadříkem.
- \* Troubu používejte, pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, pokud trouba nefunguje správně nebo pokud došlo k jejímu poškození či pádu. Napájecí kabel ani zástrčku neponořujte do vody. Zabraňte kontaktu napájecího kabelu a horkých ploch. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo jinému ohrožení zdraví a majetku.
- \* Nepoužívejte prodlužovací kabel: Pokud je napájecí kabel příliš krátký, požádejte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika o nainstalování elektrické zásuvky v blízkosti.

## ⚠ VAROVÁNÍ:

- \* Nesprávné používání uzemňovací zástrčky může způsobit nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- \* Pokud nerozumíte zcela pokynům pro uzemnění nebo pokud máte pochybnosti, zda je mikrovlnná trouba správně uzemněna, poradte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem.

## ! POZNÁMKA:

Před prvním použitím mikrovlnné trouby doporučujeme odstranit ochrannou fólii z ovládacího panelu a stahovací pásek z napájecího kabelu.

## PO PŘIPOJENÍ

- \* Mikrovlnnou troubu lze spustit jen tehdy, jsou-li rádně zavřena dvírka.
- \* Je-li mikrovlnná trouba umístěna v blízkosti televizního nebo rozhlasového přijímače nebo antény, může se zhoršit kvalita televizního a rozhlasového signálu a může vnikat rušení.
- \* Uzemnění tohoto spotřebiče je povinné. Při nedodržení tohoto požadavku výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za zranění osob, zvířat nebo za škody na majetku.
- \* Výrobce neodpovídá za žádné problémy způsobené nedodržením těchto pokynů uživatelem.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Přečtěte si pozorně tento návod a uschovějte jej pro další použití

- \* Dojde-li uvnitř nebo vně mikrovlnné trouby ke vznícení materiálu nebo si všimnete kouře, neotevříte dvířka a mikrovlnnou troubu vypněte. Odpojte napájení nebo vypněte jistič/vyjměte pojistku.
- \* Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru, zvláště pokud při tepelné úpravě používáte papír, umělé hmoty nebo jiné hořlavé materiály. Papír může zuhelnatět nebo shořet a některé umělé hmoty použité při ohřívání jídel se mohou roztavit.

### VAROVÁNÍ:

- \* Pokud jsou poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, troubu nelze používat, dokud kompetentní osoba neprovede její opravu.

### VAROVÁNÍ:

- \* Provádění oprav nebo úprav, u kterých je nutné sejmout kryty chránící před mikrovlnnou energií, je nebezpečné a tyto činnosti smí provádět pouze kompetentní osoba.

### VAROVÁNÍ:

- \* Je zakázáno ohřívat tekutiny a jiné potraviny v uzavřených nádobách, protože může dojít k výbuchu.

### VAROVÁNÍ:

- \* Vzhledem ke vznikajícím teplotám smí děti používat tento spotřebič v kombinovaném režimu pouze pod dohledem dospělé osoby.

### VAROVÁNÍ:

- \* Spotřebič a jeho přístupné části se během provozu zahřívají. Nedotýkejte se žhavících těles uvnitř mikrovlnné trouby.
- \* Dětem mladším 8 let by neměl být dovolen přístup ke spotřebiči bez přísného dohledu.
- \* Tato mikrovlnná trouba je určena k ohřívání jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřev zahřívacích podložek, domácí obuví, mycích hub, hadrů a podobných věcí může způsobit požár, vznícení a zranění.
- \* Spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a výše a osoby se sníženou fyzickou, senzorickou nebo mentální schopností nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, vždy však pouze pod dohledem nebo po zaškolení v bezpečném používání spotřebiče a seznámení s riziky.
- \* Děti by neměly provádět čištění a údržbu, pokud jim není 8 a více let a nejsou pod dohledem. Je třeba zajistit, aby si s tímto spotřebičem nehrály děti. Spotřebič a jeho napájecí kabel skladujte mimo dosah dětí 8 mladších let.
- \* Mikrovlnnou troubu nepoužívejte na vaření nebo ohřívání celých vajec se skořápkou nebo bez ní, protože vejce by mohla puknout i po ukončení tepelné úpravy.

## **! POZNÁMKA:**

**Spotřebič není určen k tomu, aby byl ovládán pomocí externího časovače nebo zvláštního systému dálkového ovládání.**

- \* Používáte při pečení větší množství tuku nebo oleje, uvědomte si, že se mohou přehřát a způsobit požár. Nenechávejte mikrovlnnou troubu bez dozoru!
- \* Uvnitř mikrovlnné trouby ani v její blízkosti neohřívejte ani nepoužívejte hořlavé materiály. Výparы mohou způsobit požár nebo výbuch.
- \* V mikrovlnné troubě nesušte oděvy, papír, koření, bylinky, dřevo, květy, ovoce ani jiné hořlavé materiály. Mohly by vzniknout požár.
- \* V tomto spotřebiči nepoužívejte žíravé chemikálie nebo páry. Tento typ mikrovlnné trouby je určen k ohřívání a tepelné úpravě pokrmů. Není určen k průmyslovým nebo laboratorním účelům.
- \* Na dvířka nestavte ani na ně nezavěšujte i těžké předměty. Mohly by poškodit dveřní otvor trouby a závesy mikrovlnné trouby. K zavěšování předmětů není určeno ani držadlo dveří.

## **ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH**

## **! POZNÁMKA:**

**Pokud mikrovlnná trouba nefunguje, před kontaktováním servisu proveděte tyto kontroly:**

- \* Zástrčka je rádně připojena k elektrické zásuvce.
- \* Dvířka jsou správně zavřená.
- \* Zkontrolujte pojistky a ujistěte se, že není vypnutý elektrický proud.
- \* Zkontrolujte, zda má mikrovlnná trouba dostatečné větrání.
- \* Počkejte asi 10 minut a potom mikrovlnnou troubu opět zapněte.
- \* Před zapnutím zkuste dvířka znova otevřít a zavřít.

Předejdete tak zbytečným zásahům servisu, které byste museli zaplatit.

Při kontaktování servisního střediska vždy uveděte výrobní číslo a typové číslo mikrovlnné trouby (jsou uvedeny na servisním štítku).

Další pokyny najdete v záručním listě.

Poškozený napájecí kabel je třeba vyměnit za originální napájecí kabel, který je k dostání v servisním středisku. Výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze vyškolený servisní technik.

## **! VAROVÁNÍ:**

- \* Servisní opravy smí provádět pouze odborně vyškolený technik.
- \* Neotvírejte žádné pevně uchycené kryty.

# BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

## VŠEOBECNĚ

Tento spotřebič je určen k používání v domácnosti a k podobným účelům, například:

- \* kuchyňky pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích;
- \* statky a usedlosti;
- \* pro klienty v hotelech, motelech a dalších obytných prostředích;
- \* v zařízeních penzionového typu.

Jakékoli jiné použití není dovoleno (například ohřívárny).

## ! POZNÁMKA:

- \* Mikrovlnnou troubu nikdy nezapínejte prázdnou, bez vloženého jídla. Mohla by se tím poškodit.
- \* Větrací průduchy mikrovlnné trouby musí zůstat volné. Ucpání otvorů přívodu nebo odvodu vzduchu může vést k poškození mikrovlnné trouby a neuspokojivým výsledkům.
- \* Chcete-li si vyzkoušet ovládání mikrovlnné trouby, umístěte dovnitř sklenici vody. Voda pohltí mikrovlnnou energii a mikrovlnná trouba se nepoškodí.
- \* Tento spotřebič neskladujte ani neprovozujte venku.
- \* Tento spotřebič nepoužívejte v blízkosti kuchyňského dřezu, ve vlhkém suterénu, poblíž bazénu nebo na podobných místech.
- \* Neskladujte v troubě předměty.
- \* Před vložením do mikrovlnné trouby odstraňte z papírových nebo plastových sáčků drátěné sponky.
- \* Mikrovlnnou troubu nepoužívejte k fritování v olejové lázni, protože nelze regulovat teplotu oleje.
- \* K vyjmutí hotového pokrmu vždy používejte kuchyňské chňapky, abyste se nepopálili horkými nádobami, částmi mikrovlnné trouby nebo plechy.

## TEKUTINY

např. nápoje nebo voda. Může dojít k přehřátí tekutiny nad bod varu, aniž by začal vrít. Vroucí tekutiny pak mohou náhle vytéct z nádoby.

Abyste předešli této možnosti, učiňte následující kroky:

- \* Nepoužívejte nádoby s rovnými stranami s úzkým hrdlem.
- \* Před vložením nádoby s tekutinou do mikrovlnné trouby tekutinu vždy promíchejte.
- \* Po zahřátí nechejte krátkou chvíli odstát, před vyjmutím nádoby z mikrovlnné trouby opatrně promíchejte.

## POSTUPUJTE OPATRNĚ

Po ohřátí pokrmu nebo nápojů pro děti musíte vždy pokrm nebo tekutinu protřepat a před podáváním zkontrolovat teplotu. Tím se docílí toho, že se teplo rovnoměrně rozloží a zabrání se tím riziku opeření nebo popálení.

# PŘÍSLUŠENSTVÍ A ÚDRŽBA

## PŘÍSLUŠENSTVÍ

- \* Na trhu je k dispozici řada různých příslušenství. Před zakoupením si ověřte, zda jsou vhodná k použití v mikrovlnné troubě.
- \* Používané nádoby musí být vhodné pro mikrovlnné trouby a musí být vyrobeny z materiálu prostupného pro mikrovlny.
- \* Při vkládání pokrmů a příslušenství do mikrovlnné trouby dbejte, aby se nedotýkaly vnitřního prostoru mikrovlnné trouby.
- \* To je obzvláště důležité v případě příslušenství vyrobeného z kovu nebo s kovovými částmi.
- \* Pokud se kovové nádobí během provozu dotkne vnitřních stěn mikrovlnné trouby, vznikají jiskry a mikrovlnná trouba se může poškodit.
- \* Při přípravě pokrmů v mikrovlnné troubě nelze používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. (Tento požadavek neplatí, pokud výrobce určí velikost a tvar kovových nádob, které jsou vhodné pro použití v mikrovlnné troubě)
- \* Při přípravě pokrmů v mikrovlnné troubě nelze používat kovové nádoby na jídlo a nápoje.
- \* Pro dosažení lepších výsledků při vaření doporučujeme umístit příslušenství na střed vnitřní plochy.



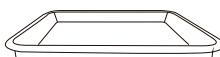
### DRÁTĚNÝ STOJAN

Drátěný stojan používejte s funkcemi Grill (Gril) a Combi (Microwave+Grill) (kombinace mikrovlny + gril).



### PAŘÁK (k dispozici pouze u modelu MWF 427)

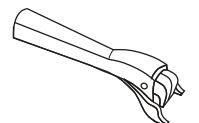
K přípravě pokrmů v páře použijte speciální funkci (PÁRA). Pokud připravujete ryby nebo zeleninu, položte jídlo na střední mřížku. Středovou mřížku nepoužívejte, když připravujete pokrmy, jako těstoviny, rýže. Pařák vždy umístěte na celou vnitřní plochu.



### TALÍŘ CRISP

Pokrm položte přímo na talíř Crisp. Talíř Crisp lze před použitím přehřát (max. 3 min).

Na talíř Crisp nepokládejte žádné nádobí, protože talíř Crisp rychle dosahuje vysoké teploty a může nádobí poškodit.



### DRŽÁK TALÍŘE CRISP

Držák talíře Crisp slouží k vyjmutí horkého talíře Crisp z mikrovlnné trouby.



### STOJAN CRISP

Talíř Crisp vždy umístěte na stojan Crisp.

## ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

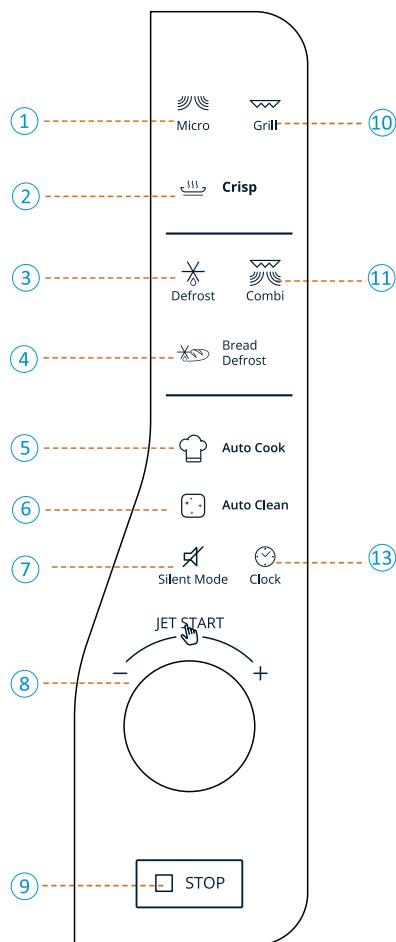
---

- \* Nebudete-li mikrovlnnou troubu udržovat čistou a suchou, může dojít k poškození povrchu a tedy ke zkrácení životnosti spotřebiče a případně i vytvoření nebezpečné situace a riziku požáru.
- \* Nepoužívejte drsné kovové houbičky, čisticí prostředky s drsnými částicemi, kovové drátěnky, hadříky s čisticí drtí apod., které mohou poškodit ovládací panel, vnitřní i vnější plochy mikrovlnné trouby. Používejte hadřík namočený do neutrálního čisticího prostředku nebo papírový ubrousek s aerosolovým prostředkem na čištění skel. Aerosolový čisticí prostředek na okna stříkejte vždy na papírový ubrousek.
- \* K čištění vnitřních ploch trouby, vnitřní i vnější části dvírek a jejich těsnění používejte měkký a vlhký hadřík namočený do roztoku neutrálního čisticího prostředku.
- \* Mikrovlnnou troubu nečistěte parním čisticím zařízením.
- \* Mikrovlnnou troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zaschlé zbytky jídel.
- \* Jedinou údržbou, kterou je třeba pravidelně provádět, je čištění. Před čištěním troubu vždy nejdříve odpojte od elektrické zásuvky.
- \* Nikdy jej nestříkejte přímo na mikrovlnnou troubu.
- \* Tato mikrovlnná trouba je určena k používání cyklů přípravy s vhodnou nádobou přímo vnitřní ploše.
- \* Zabraňte tvoření mastných usazenin nebo usazování zbytků jídla kolem dvírek.
- \* Tento produkt je vybaven funkcí AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ), která umožňuje snadné čištění vnitřních ploch mikrovlnné trouby. Další podrobnosti viz část AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ) na stránce 32.
- \* Topný článek grilu není třeba čistit, protože intenzívní žár spálí všechny nastříkané zbytky jídel. Pravidelně však čistěte horní stěnu trouby za článkem. Omyjte ji měkkým a vlhkým hadříkem namočeným do neutrálního čisticího prostředku.
- \* Pokud funkci Grill (Gril) nepoužíváte pravidelně, jednou za měsíc ji nejméně na 10 minut zapněte, aby se spálily všechny usazeniny a snížilo se riziko vzniku požáru.

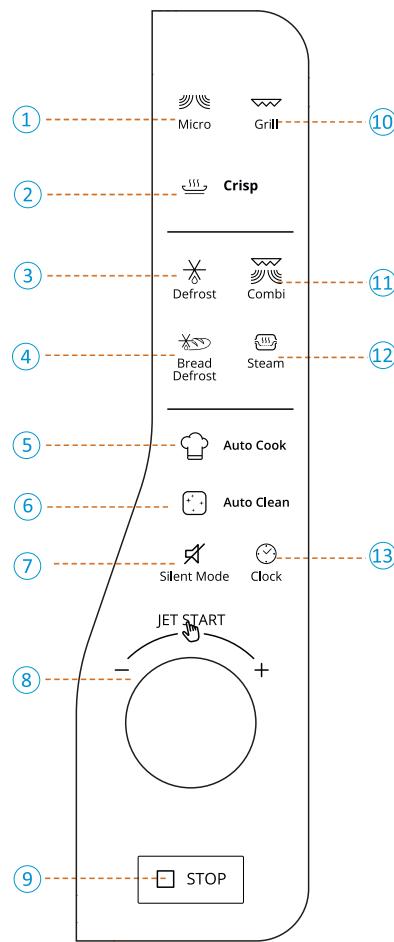
# OVLÁDACÍ PANEL

## POPIS OVLÁDACÍHO PANELU

MWF 426

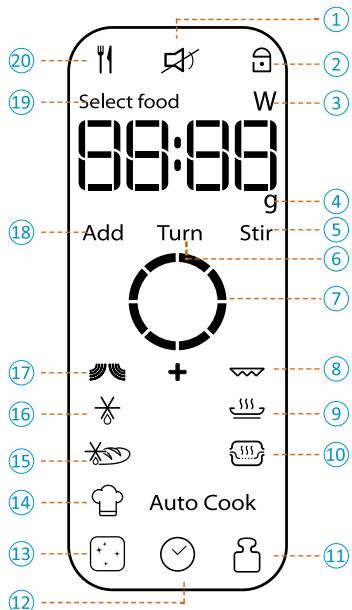


MWF 427



- |     |  |      |  |
|-----|--|------|--|
| (1) | Tlačítko Microwave (Mikrovlny)                         | (8)  | Volič/tlačítko Jet Start   |
| (2) | Tlačítko Crisp   | (9)  | Tlačítko Stop  |
| (3) | Tlačítko Defrost Menu (Menu rozmarzování)              | (10) | Tlačítko Grill (Grill)   |
| (4) | Tlačítko Bread Defrost Menu (Menu rozmarzování pečiva) | (11) | Tlačítko Combi (Microwave + Grill) (Kombinace mikrovlny + grill) |
| (5) | Tlačítko Auto Cook Menu (Menu automatického kuchaře)   | (12) | Tlačítko Steam (Pára) (k dispozici pouze u modelu MWF 427)       |
| (6) | Tlačítko Auto Clean (Automatické čištění)              | (13) | Tlačítko Clock (Hodiny)  |
| (7) | Tlačítko Silent Mode (Tichý režim)                     |      |  |

# POPIS displeje



- (1) Ikona Tichý režim
- (2) Ikona Ochrana při zapnutí / dětská pojistka
- (3) Mikrovlnný výkon (watty)
- (4) WHmotnost (gramy)
- (5) Indikace Stir (Zamíchat)
- (6) Indikace Turn (Otočit)
- (7) Zobrazení průběhu cyklu
- (8) Ikona Grilu
- (9) Crisp
- (10) Pára\*
- (11) Výběr hmotnosti
- (12) výběr času
- (13) Auto clean (Automatické čištění)
- (14) Ikona nabídky Auto Cook (Automatický kuchař)
- (15) Rozmrazování pečiva
- (16) Rozmrazování
- (17) Ikona mikrovln
- (18) Indikace přidání
- (19) Vybrat potravinu
- (20) Výběr receptu automatického kuchaře

\*Tato ikona není u některých modelů k dispozici.

Seznámte se s ovládacím panelem této mikrovlnné trouby na předchozí stránce.



## POHOTOVOSTNÍ REŽIM

- \* Nejsou-li provedeny žádné operace, po 6 minutách od připojení k elektrické zásuvce mikrovlnná trouba automaticky přejde do pohotovostního režimu.
- \* Když přístroj přejde do pohotovostního režimu, na displeji se zobrazí ikona ochrana při zapnutí/dětská pojistka.
- \* Při denním používání mikrovlnná trouba automaticky přejde do pohotovostního režimu, když zavřete dvířka a přístroj není déle než 6 minut používán.
- \* Pohotovostní režim lze ukončit otevřením dvířek.



## OCHRANA PŘI ZAPNUTÍ / DĚTSKÁ POJISTKA

- \* Tato automatická bezpečnostní funkce se aktivuje 6 minut od posledního interakce s mikrovlnnou troubou, když přístroj není používán a dvířka jsou zavřená.
- \* Když je funkce ochrany při zapnutí/dětské pojistky aktivní, na displeji je zobrazena příslušná ikona a nelze používat ovládací panel. Ovládací panel uvolníte otevřením a zavřením dvířek.



## POZASTAVENÍ NEBO UKONČENÍ TEPELNÉ ÚPRAVY

**Pozastavení přípravy pokrmu:**

Tepelnou úpravu lze pozastavit otevřením dvířek trouby a zkontrolovat, přidat, otočit nebo zamíchat pokrm. Nastavení bude zachováno po dobu 5 minut.

**Chcete-li pokračovat v přípravě pokrmu:**

Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Jet Start. Proces tepelné úpravy se obnoví od okamžiku, kdy byl přerušen.

**Pokud nechcete v přípravě pokrmu pokračovat:**

Vyjměte pokrm, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Stop.

**Po skončení přípravy pokrmu:**

Na displeji se zobrazí text „End“ (Konec). Po dobu 2 minut se každou minutu ozve akustický signál. To je normální při chlazení zařízení.

V závislosti na produktu může chladicí ventilátor pokračovat činnosti nebo vnitřní lampa může nadále svítit.

Chcete-li signál zrušit a ukončit čas chlazení, stiskněte tlačítko STOP nebo otevřete dvířka.

Poznámka: zkrácením nebo přerušením tohoto naprogramovaného cyklu chlazení nemá žádný negativní vliv na fungování přístroje.



## VLOŽIT/PROMÍCHAT/OTOČIT POKRM

V závislosti na zvolené funkci může být potřeba v průběhu přípravy jídla vložit/promíchat/otočit pokrm.

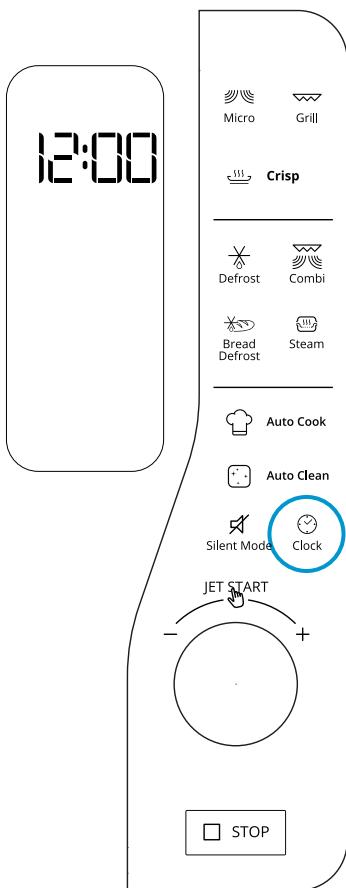
V těchto případech se trouba zastaví a spotřebič vás vyzve, abyste provedli požadovaný úkon.

Dojde-li k výzvě:

- \* Otevřete dvířka.
  - \* Vložte, promíchejte nebo otočte pokrm (podle potřeby).
  - \* Zavřete dvířka a znova spusťte troubu stisknutím tlačítka Jet Start.
- Poznámky: Pokud neotevřete dvířka do 2 minut od výzvy k přidání, promíchání nebo otočení pokrmu, bude mikrovlnná trouba pokračovat v režimu nastavené funkce přípravy (v tomto případě nemusejí být konečné výsledky přípravy pokrmu optimální).



## CLOCK (HODINY)



Pokyny pro nastavení hodin spotřebiče:

- ① Stiskněte tlačítko Clock (Hodiny).
- ② Otáčením voliče nastavte hodiny.
- ③ Znovu stiskněte tlačítko Clock (Hodiny). Začnou blikat minuty.
- ④ Otáčením voliče nastavte minuty.
- ⑤ Stiskněte tlačítko Clock (Hodiny)/Jet Start. Hodiny jsou nastaveny.

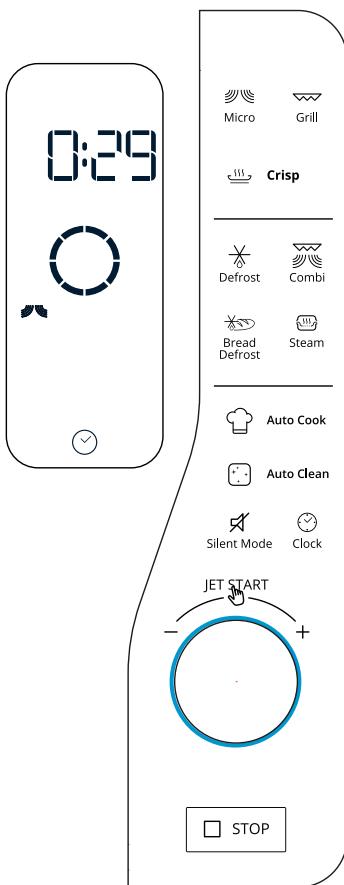
### ! POZNÁMKA:

Při prvním připojení k elektrické síti (nebo po výpadku napájení) spotřebič automaticky přejde do režimu nastavení hodin. Postupujte podle výše uvedených pokynů od kroku 2.



#### Rady a doporučení:

- Pokud po připojení přístroje k sítí nenastavíte hodiny, displej bude ukazovat „.“.
- Stisknete-li během nastavování hodin tlačítko Stop nebo pokud ani po delší době nastavení nedokončíte, mikrovlná trouba ukončí režim nastavení a nastavení bude neplatné, na displeji se zobrazí „.“.



Tato funkce umožňuje spustit funkci mikrovlnné trouby na maximální výkon po dobu 30 sekund. Stiskněte tlačítko Jet Start. Doporučujeme používat k rychlému ohřevu potravin s vysokým obsahem vody, jako řídkých polévek, kávy nebo čaje.

- ① Stiskněte tlačítko Jet Start.

## ! POZNÁMKA:

Stisknutím tlačítka Jet Start se spustí mikrovlnná funkce na maximální mikrovlnný výkon (800 W) po dobu 30 sekund.

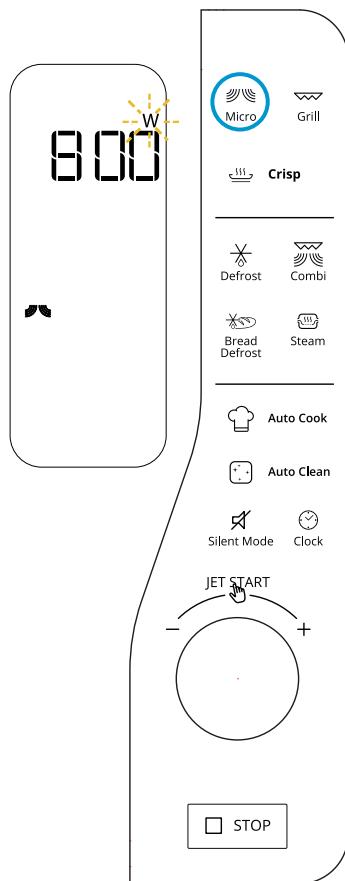


### Rady a doporučení:

- Stupeň výkonu a délku přípravy lze měnit i v průběhu přípravy pokrmu. Stupeň výkonu lze měnit opakováním stisknutí tlačítka Microwave (Mikrovlnná trouba). Chcete-li změnit délku přípravy, otočte voličem nebo stisknutím tlačítka Jet Start prodlužte délku přípravy o 30 sekund.



## MICROWAVE (MIKROVLNNÁ TROUBA)



Funkce Microwave (Mikrovlnná trouba) umožňuje rychle připravovat nebo ohřívat jídlo a nápoje.

Doporučené příslušenství:



Kryt talíře  
(v prodeji samostatně)

- ① Stiskněte tlačítko Microwave (Mikrovlnná trouba). Na displeji se zobrazí maximální výkon (800W) a ikona wattů začne blikat.
- ② Otáčením voliče nastavte výkon a potom stiskněte tlačítko Jet Start.
- ③ Na displeji se zobrazí výchozí délka přípravy (30 sekund). Otáčením voliče nastavte délku tepelné přípravy.
- ④ Stisknutím tlačítka Jet Start zahajte cyklus přípravy pokrmu.

\*Na výše uvedeném obrázku je zobrazen pouze model MWF 427. Umístění tlačítka Microwave (Mikrovlnná trouba) na vašem modelu je uvedeno na stránce 9 „Popis ovládacího panelu“.

### **i** Rady a doporučení:

- Chcete-li použít funkci mikrovlnné trouby na maximální výkon, je tento přístroj vybaven funkcí Jet Start. Stisknutím tlačítka Jet Start lze snadno spustit funkci mikrovlnné trouby na maximální výkon. Každým dalším stisknutím tlačítka Jet Start se délka funkce prodlouží o 30 sekund. Další podrobnosti viz část Funkce Jet Start na stránce 13.
- Stupeň výkonu a délku přípravy lze měnit i v průběhu přípravy pokrmu. Stupeň výkonu lze měnit opakováním stisknutím tlačítka Microwave (Mikrovlnná trouba). Chcete-li změnit délku přípravy, otočte voličem nebo stisknutím tlačítka Jet Start prodlužte délku přípravy 30 sekund.

## Mikrovlny - výběr výkonu

| Výběr výkonu mikrovln | Doporučené použití:  |
|-----------------------|--|
| 90 W                  | Měkčení zmrzliny, másla, sýrů a přihřívání.  |
| 160 W                 | Rozmrazování.  |
| 350 W                 | Dušení masa se zeleninou a rozpouštění másla.  |
| 500 W                 | Šetrnější tepelná úprava omáčky s vysokým obsahem bílkovin, sýrových a va-ječných pokrmů a k dokončování zapékacích jídel.                                 |
| 650 W                 | Tepelná úprava ryb, masa, zeleniny a plátkovaného masa.  |
| 800 W                 | Ohřívání nápojů, vody, čiré polévky, kávy, čaje nebo jiných potravin s vysokým ob-sahem vody. Pokud pokrm obsahuje vejce nebo smetanu, zvolte nižší výkon. |

## Mikrovlny - pokyny pro vaření

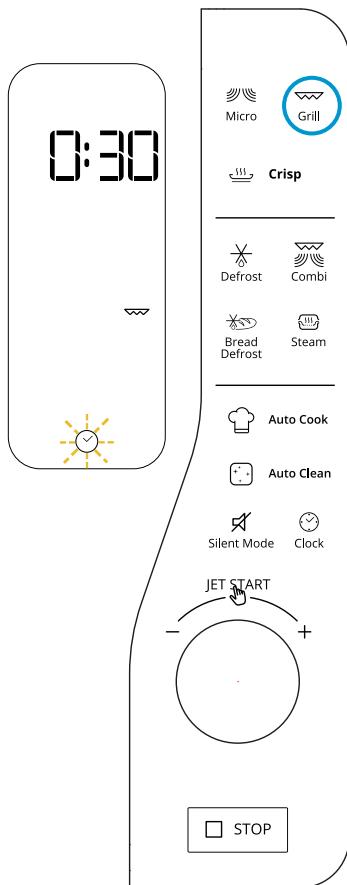
| Typ potraviny  | Množství | Výkon | Čas      | Doba dojítí | Pokyny  |
|--|----------|-------|----------|-------------|---|
|  Kuřecí filety        | 400g     | 650W  | 7½-8min  | 3min        | Do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby vložte kuřecí filety v tenkých vrstvách.                        |
|  Slanina              | 4 plátky | 800W  | 3-3½min  | -           | Položte plátky slaniny odděleně na slaninový talíř nebo do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.        |
|  Zelenina (čerstvá)   | 400g     | 650W  | 6-7min   | 1min        | Před zahájením tepelné přípravy přidejte dvě lžičky pitné vody. V polovině přípravy promíchejte.      |
|  Zelenina (mražená)   | 400g     | 650W  | 10-12min | 1min        | Před zahájením tepelné přípravy přidejte dvě lžičky pitné vody. V polovině přípravy zamíchejte.       |
|  Brambory ve slupce | 4        | 800W  | 20-22min | 5min        | 1 kg středně velkých brambor ve slupce (zvolte brambory podobné velikosti), propíchejte je vidličkou. |
|  Sekaná             | 900g     | 650W  | 16-17min | 5min        | Připravte si oblíbený recept a nalijte směs do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby.                    |
|  Ryby (celé)        | 600g     | 650W  | 6-7min   | 3min        | Propíchněte rybí kůži vidličkou, aby mohla během přípravy odcházet pára.                              |
|  Rybí filé          | 400g     | 650W  | 7-8min   | 3min        | Do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby vložte rybí filé v tenkých vrstvách.                            |

## Mikrovlny - pokyny pro ohřívání

| Typ potraviny   | Množství | Výkon | Čas      | Doba dojítí | Pokyny   |
|---|----------|-------|----------|-------------|--|
|  Rýžová směs | 350g     | 800W  | 4½-5min  | 1min        | Vyjměte mraženou potravinu z obalu. Uprostřed přípravy promíchejte.  |
|  Nápoje      | 2 šálky  | 800W  | 3-4min   | -           | Aby se zabránilo přehřátí, vložte do tekutiny kovovou lžičku.  |
|  Polévka     | 2 šálky  | 800W  | 4½-5½min | 3min        | Zakryjte nádobu fólií a ponechte větrací otvory, aby mohla během ohřívání unikat pára. Po dokončení přípravy zamíchejte. |
|  Omáčka      | 2 šálky  | 500W  | 7½-9min  | 3min        | Zakryjte nádobu fólií a ponechte větrací otvory. Ohřívejte z pokojové teploty. Po dokončení přípravy zamíchejte.         |



## GRILL (GRIL)



Tato funkce využívá výkonný gril k pečení pokrmů, který vytváří efekt grilování nebo zapékání.

Funkce grilu umožňuje pečení takových jídel, jako jsou sýrové toasty, horké sendviče, bramborové kroketky, párky a zelenina.

Speciální  
příslušenství:



Drátěný stojan

- ① Stiskněte tlačítko Grill (Gril).
- ② Otáčením voliče nastavte délku tepelné přípravy.
- ③ Stisknutím tlačítka Jet Start zahajte přípravu.

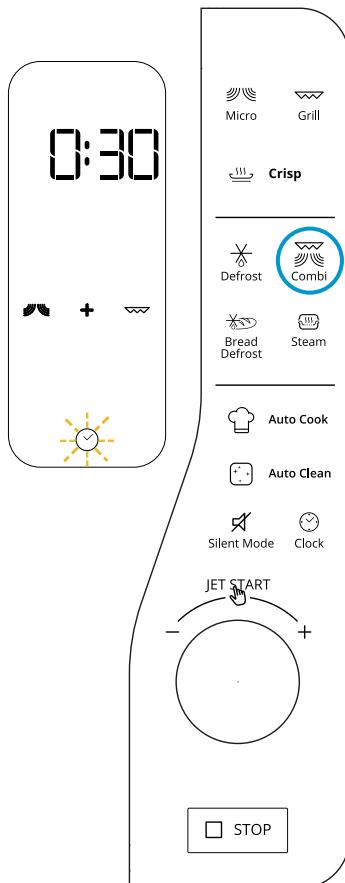


### Rady a doporučení:

- Potraviny jako sýr, toasty, steaky a párky umístěte na drátěný stojan.
- Před použitím nádobí ke grilování si ověřte, zda je žáruvzdorné.
- Při grilování nepoužívejte plastové náčiní. Rozplustí se. Vhodné nejsou ani předměty ze dřeva nebo papíru.
- Buďte opatrní, nedotýkejte se horní stěny nad grilovacím tělesem.
- Délku přípravy lze měnit i v průběhu přípravy pokrmu.
- Chcete-li změnit délku přípravy, otočte voličem nebo stisknutím tlačítka Jet Start prodlužte délku přípravy o 30 sekund.



# COMBI MICROWAVE + GRILL (KOMBINACE MIKROVLNNÁ TROUBA + GRIL)



Tato funkce kombinuje zahřívání pomocí grilu a mikrovln, což vám umožňuje zkrátit dobu zapékání.

Speciální příslušenství:



Drátěný stojan

- ① Stiskněte tlačítko Combi (Kombinace).
- ② Otáčením voliče nastavte délku tepelné přípravy.
- ③ Stisknutím tlačítka Jet Start zahajte přípravu.

## ! POZNÁMKA:

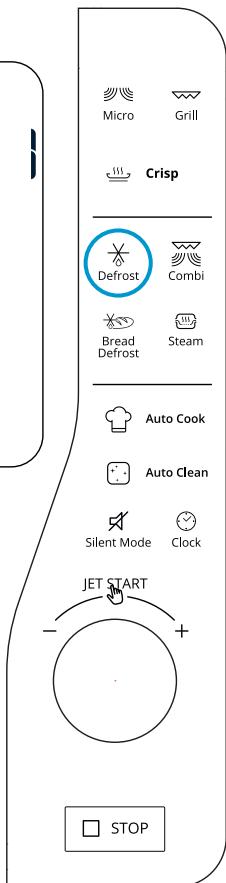
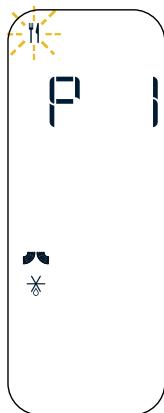
Po zahájení tepelné přípravy můžete prodloužit nebo zkrátit délku přípravy: otočte voličem nebo opakováně stiskněte tlačítko Jet Start.

### i Rady a doporučení:

- Před použitím nádobí si ověřte, zda je určeno do mikrovlnné trouby a je odolné vůči vysokým teplotám, pokud používáte tuto funkci.
- Při grilování nepoužívejte plastové náčiní. Rozpustí se. Vhodné nejsou ani předměty ze dřeva nebo papíru.
- Buďte opatrní, nedotýkejte se horní stěny nad grilovacím tělesem.
- Délku přípravy lze měnit i v průběhu přípravy pokrmu.
- Chcete-li změnit délku přípravy, otočte voličem nebo stisknutím tlačítka Jet Start prodlužte délku přípravy 30 sekund.



## MANUAL DEFROST (MANUÁLNÍ ROZMRAZOVÁNÍ)

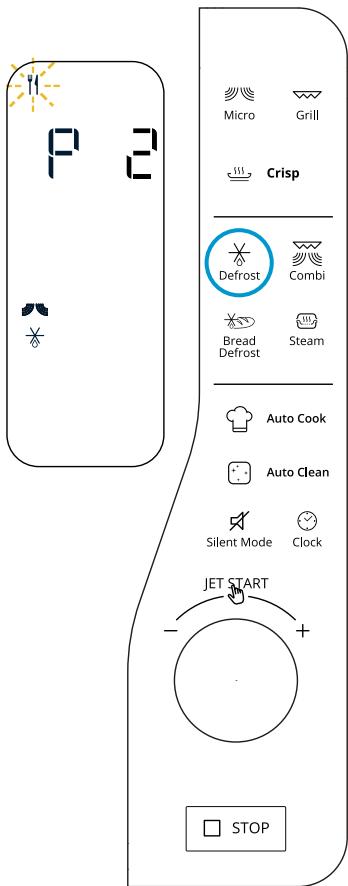


Tato funkce umožňuje rozmrazovat potraviny.

- ① Stiskněte tlačítko Defrost (Rozmrazování).
- ② Otočením voliče vyberte P1 a potvrďte stisknutím tlačítka Jet Start.
- ③ Otáčením voliče nastavte délku tepelné přípravy.
- ④ Stisknutím tlačítka Jet Start zahajte přípravu.



## DEFROST MENU (MENU ROZMRAZOVÁNÍ)



Tato funkce umožnuje rychle rozmrazit potraviny.

- ① Stiskněte tlačítko Defrost (Rozmrazování).
- ② Otáčením voliče nastavte kategorii potraviny. (P2-P5) potom stiskněte tlačítko Jet Start.
- ③ Na displeji se zobrazí výchozí hodnota hmotnosti. Otočením voliče upravte hodnotu hmotnosti.
- ④ Stiskněte tlačítko Jet Start. Funkce se spustí.

| Typ potraviny | Hmotnost       | Tip   |
|---------------|----------------|---|
| P2<br>Maso    | 100-1500g /50g | Mleté maso, kotlety, steak nebo pečeně. Pro dosažení lepších výsledků doporučujeme po dokončení přípravy nechat maso alespoň 5 minut odležet. |
| P3<br>Drůbež  | 100-1500g /50g | Celé kuře, kousky nebo filety. Po dokončení úpravy doporučujeme nechat drůbež 5 - 10 minut odležet.   |
| P4<br>Ryby    | 100-1500g /50g | V případě celé ryby, steaku nebo filetu po dokončení tepelné přípravy počkejte alespoň 5 minut  |
| P5<br>Pečivo  | 50-500g /50g   | Mražené rohlíky, bagety a croissanty. Nechte potraviny alespoň 5 minut odležet pro lepší výsledky.  |

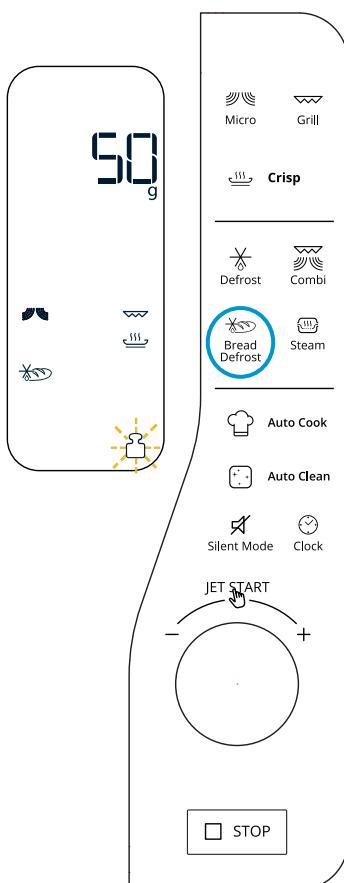


### Rady a doporučení:

- Abyste dosáhli nejlepších výsledků, doporučujeme pokrmy rozmrazovat přímo na dně trouby. Případně je možné použít nádobu z lehkého plastu, která je určena do mikrovlnné trouby.
- Má-li pokrm vyšší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18 °C), zvolte nižší hmotnost pokrmu.
- Má-li pokrm nižší teplotu, než je teplota hlubokozmrazených potravin (-18 °C), zvolte vyšší hmotnost pokrmu.
- Jakmile pokrm povolí, oddělte jednotlivé kusy od sebe. Jednotlivé plátky se rozmrazí snadněji.
- Necháte-li jídlo po rozmrazování dojít, vždy dosáhněte lepšího výsledku, protože teplo se rovnoměrně rozptýlí.



## BREAD DEFROST (ROZMRAZOVÁNÍ PEČIVA) (MENU ROZMRAZOVANÍ PECIVA)



Tato funkce umožňuje rozmrazovat zmrazené pečivo. Pokud zkombinujete technologie rozmrazování a Crisp (viz stránka 22), pečivo bude chutnat jako čerstvě upečené. Tuto funkci používejte k rychlému rozmrazení a ohřevu zmrazených rohlíků, baget a croissantů.



Taliř Crisp



Držák talíře Crisp



Stojan Crisp

- ① Stiskněte tlačítko Bread Defrost (Rozmrazování pečiva).
- ② Otočením voliče nastavte hmotnost.
- ③ Stiskněte tlačítko Jet Start. Funkce se spustí.

### ! POZNÁMKA:

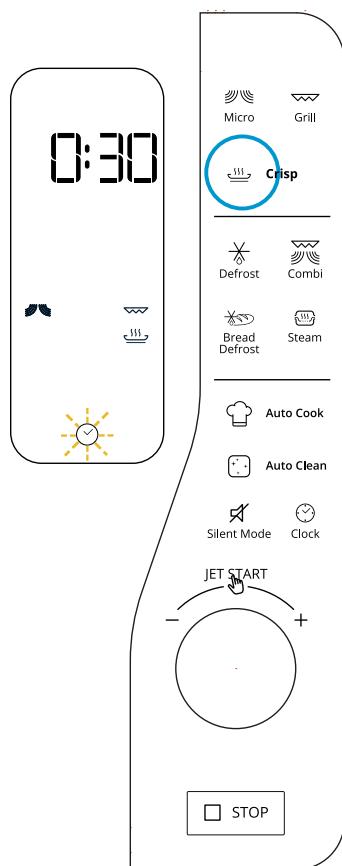
Na displeji se zobrazí „PRE-HEAT“ (PŘEDEHŘEV) a trouba předeherence talíř Crisp pomocí mikrovln a grilu. Po dosažení teploty a zobrazení zprávy („Add Food“) můžete vložit pečivo. Potom se funkce spustí.

### ! POZNÁMKA:

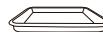
Předeherence (PRE-HEAT) lze zahájit po umístění talíře a stojanu Crisp do trouby.



## MANUAL CRISP (MANUÁLNÍ CRISP)



Tato exkluzivní funkce Whirlpool umožňuje dosahovat propečení horního i dolního povrchu pokrmu do zlatova. Pomocí kombinace mikrovlnné trouby a grillu dosáhne talíř Crisp rychle správné teploty a začne do krupava opékat pokrm.



Speciální  
příslušenství:



### ! POZNÁMKA:

Tuto funkci používejte k ohřevu a přípravě pizzy, quiche a dalších pokrmů obsahujících těsto. Je vhodná také pro přípravu smažených vajec se slaninou, párků, brambor, smažených hranolků, hamburgerů a dalších mas atd. bez přidání oleje (nebo s přidáním jen velmi malého množství oleje).

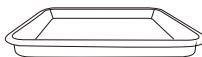
- ① Stiskněte tlačítko Crisp.
- ② Otáčením voliče nastavte délku tepelné přípravy.
- ③ Stisknutím tlačítka Jet Start zahajte přípravu.

## POUŽITÍ CRISP TALÍŘE: DŮLEŽITÉ INFORMACE

VŽDY POUŽÍVEJTE

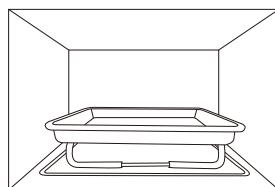


NÍZKÁ MRÍŽKA

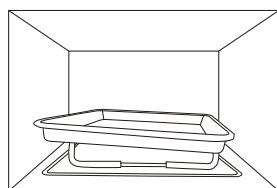
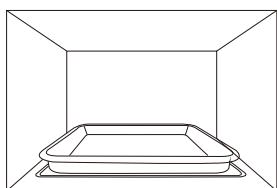


CRISP TALÍŘ

VŽDY UMÍSTĚTE MŘÍŽKU POD CRISP TALÍŘ

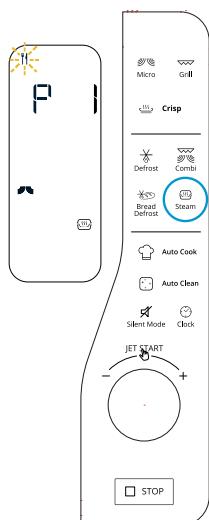


NIKDY





## RICE AND PASTA (RÝŽE A TĚSTOVINY) (K DISPOZICI POUZE U MODELU MWF 427)



S touto funkcí je nutné používat příslušenství pařáku dodané s tímto výrobkem.

### Vaření rýže (P1) nebo těstovin (P2):

Speciální příslušenství:



- ① Stiskněte tlačítko Steam (Pára).
- ② Otočením voliče nastavte typ potraviny P1-P2
- ③ Stiskněte tlačítko Jet Start. Otočením voliče vyberte velikost porce/ hmotnost.
- ④ Stiskněte tlačítko Jet Start. Otočením voliče vyberte dobu.
- ⑤ Stisknutím tlačítka Jet Start spusťte funkci.

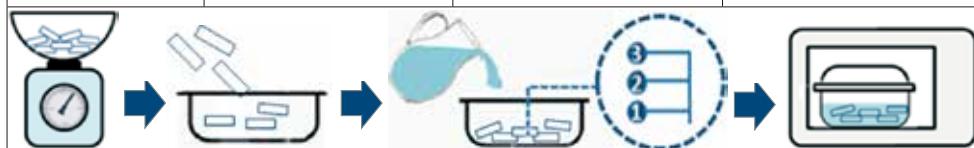
### ! POZNÁMKA:

Budete vyzváni, abyste nastavili dobu varu rýže a těstovin podle doporučení na obalu potraviny.

| Potravina | Porce | Množství | Značka |
|-----------|-------|----------|--------|
| Rýže      | 1     | 10g      | L1     |
|           | 2     | 20g      | L2     |
|           | 3     | 30g      | L3     |
|           | 4     | 40g      | L4     |
| Těstoviny | 1     | 70g      | L1     |
|           | 2     | 140g     | L2     |
|           | 3     | 210g     | L3     |

#### Postupujte podle následujících pokynů (příklad pro těstoviny):

- |                      |                                       |                           |  |
|----------------------|---------------------------------------|---------------------------|--|
| A) Odvažte těstoviny | B) Vložte těstoviny do nádoby, osolte | C) Nalijte vody po značku | D) Zakryjte pokličkou a vložte do trouby |
|----------------------|---------------------------------------|---------------------------|--|

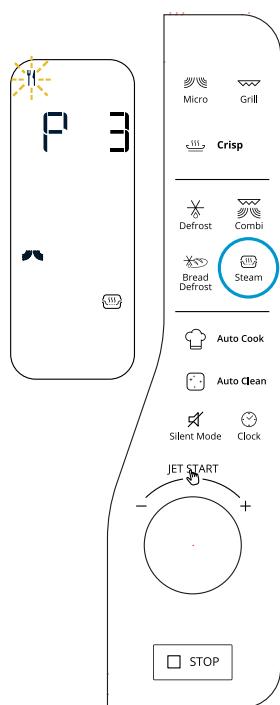


**i** Vždy dodržujte množství porcí uvedené v tabulce výše.

**i** Používejte vodu o pokojové teplotě.



## STEAM (PÁRA) (k dispozici pouze u modelu MWF 427)



Tato funkce vám umožňuje připravovat chutné a zdravé pokrmy pomocí vaření v páře. Pomocí této funkce vařte v páře taková jídla, jako je zelenina a ryby.

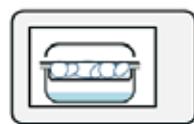
Speciální příslušenství:



A. Nalijte vodu po značku parní funkce na nádobě.



B. Vložte mřížku a umístěte potraviny.



C. Zakryjte pokličkou a vložte do trouby.

D. Nastavte funkci na ovládacím panelu:

- ① Stiskněte tlačítko Steam (Pára).
- ② Otočením voliče nastavte typ potraviny.
- ③ Stiskněte tlačítko Jet Start. Otočením voliče vyberte velikost porce/hmotnost a spusťte funkci stisknutím tlačítka Jet Start.

### ! POZNÁMKA:

Proveďte pouze pokyny P3 až P7.

### ! POZNÁMKA:

S výrobkem dodané příslušenství pařáku musí být využíváno vždy v kombinaci s touto funkcí.

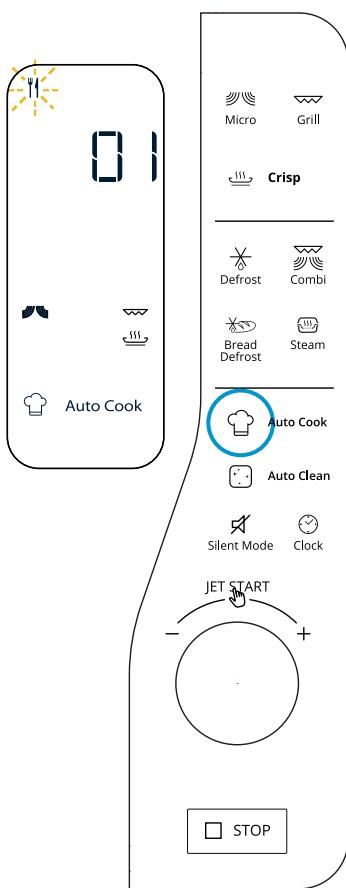


## STEAM (PÁRA) (k dispozici pouze u modelu MWF 427)

| Druh pokrmu            | Hmotnost           | Tipy  |
|------------------------|--------------------|---|
| P1<br>Rýže             | 1- 4 porce/1 porce | Před přípravou nastavte dobu varu podle údajů na obalu.   |
| P2<br>Těstoviny        | 1- 3 porce/1 porce | Před přípravou nastavte dobu varu podle údajů na obalu.   |
| P3<br>Měkká zelenina   | 150 - 500 g/50 g   | Používejte rovnoměrnou velikost. Nakrájejte zeleninu na rovnoměrné kousky. Na dno pařáku nalijte 100 ml vody.   |
| P4<br>Mražená zelenina | 150 - 500 g/50 g   | Na dno pařáku nalijte 100 ml vody.  |
| P5<br>Rybí filé        | 150 - 500 g/50 g   | Rozmístěte filé rovnoměrně na mřížku pařáku. Tenké části proložte. Na dno pařáku nalijte 100 ml vody. Po dokončení přípravy nechte 1 - 2 minuty odstát. |
| P6<br>Kuřecí filety    | 150 - 500 g/50 g   | Na dno pařáku nalijte 100 ml vody.  |
| P7<br>Ovoce            | 150 - 500 g/50 g   | Na dno pařáku nalijte 100 ml vody.  |



## AUTO COOK MENU (MENU AUTOMATICKÉHO KUCHAŘE)



Výběr automatických receptů s přednastavenými hodnotami pro optimální výsledky vaření.

- ① Stiskněte tlačítko Auto Cook (Automatický kuchař).
- ② Otočením voliče vyberte požadovaný recept (viz tabulka níže).
- ③ Stisknutím tlačítka Jet Start potvrďte recept a otočením voliče vyberte hmotnost, když je v tabulce rozsah hmotnosti.
- ④ Stiskněte tlačítko Jet Start. Funkce se spustí.

### ! POZNÁMKA:

Podle vybraného receptu se může po určité době na displeji zobrazit výzva, abyste pokrm vložili, otočili nebo promíchali. Viz kapitola „Vložení/promíchání/otočení pokrmu“ na stránce 11.

### ! POZNÁMKA:

Předehřev (PRE-HEAT) lze zahájit po umístění talíře a stojanu Crisp do trouby.

### ! POZNÁMKA:

Na displeji se zobrazí „PRE- HEAT“ (trvá 2 minuty a 30 sekund) a trouba předehřeje talíř Crisp. Po dosažení teploty a zobrazení zprávy („AddFood“) můžete vložit pokrm. Předehřev se používá pouze s některými recepty.

| RECEPT                   | MWF 426                  | MWF 427                       | PŘÍSADY  | POSTUP | DOBA TE-PELNÉ ÚPRAVY |
|--------------------------|--------------------------|-------------------------------|--|--------|----------------------|
| (1)<br><br>Kuřecí nugety | (1)<br><br>Kuřecí nugety | Mražené<br>200 - 650g<br>/50g | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lehce potřete talíř Crisp olejem. Potravinu umístěte na předehřátý talíř Crisp.</li> <li>• Po vyzvání mikrovlnné trouby pokrm otočte.</li> </ul>  |        | 9-21min              |
| (2)<br><br>Hranolky      | (2)<br><br>Hranolky      | Mražené<br>150 - 550g<br>/50g | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Není určeno pro mražené hranolky se slupkou. Lehce potřete talíř Crisp olejem. Potravinu umístěte na předehřátý talíř Crisp.</li> <li>• Po vyzvání mikrovlnné trouby pokrm otočte.</li> </ul> |        | 10-32min             |

| RECEPT   |   | PŘÍSADY                        | POSTUP   | DOBA TEPELNÉ ÚPRAVY |
|--|---|--------------------------------|--|---------------------|
| MWF 426  | MWF 427   |                                |  |                     |
|  Tenká mražená pizza    |  Tenká mražená pizza         | Mražené 1 dávka (330g)         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Odstraňte obal, umístěte potravinu na talíř Crisp.</li> </ul>   | 13-14min            |
|  Slaný koláč             |  Slaný koláč                 | Pokojová tepl. 1 dávka (1025g) | <ul style="list-style-type: none"> <li>Připravte si polotovar těsta 400g, těsto rozprostřete na talíři Crisp. Propíchněte ho. Vložte do mikrovlnné trouby a předpečeťte.</li> <li>Připravte si náplň: 4 vejce, 150 ml smetany, 100 g slaniny nakrájení na kostičky, 130 g (3½ dl) strouhaného sýra (Gruyere nebo podobně), černý pepř a mletý muškátový orůšek pro dochucení, smíchejte. Po vyzvání mikrovlnné trouby přidejte nádivku. Vložte zpět do mikrovlnné trouby a pokračujte v přípravě.</li> </ul> | 20-21min            |
|  Kuchaná ryba/rybí prsty |  Kuchaná ryba/rybí prsty     | Mražené 250 - 650g /50g        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lehce potřete talíř Crisp olejem. Potravinu umístěte na předehřátý talíř Crisp. Po vyzvání mikrovlnné trouby pokrm otočte.</li> </ul>   | 11-22min            |
|  Kuřecí křidélka         |  Kuřecí křidélka             | Čerstvé 200 - 750g /50g        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Okořeněte kuřecí křidélka. Potřete talíř Crisp olejem. Jakmile je talíř Crisp předehřátý, položte na něj křidélka a otočte, jakmile vás k tomu mikrovlnná trouba vyzve.</li> </ul>  | 11-22min            |
|  Křupavý koláč          |  Křupavý koláč              | Čerstvé 1 dávka (400g)         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Připravte váš oblíbený koláč a nalijte těsto na talíř Crisp.</li> </ul>   | 16min               |
|  Ořechy                |  Ořechy                    | Pokojová tepl. 100 - 350g /50g | <ul style="list-style-type: none"> <li>Po vyzvání mikrovlnné trouby pokrm promíchejte.</li> </ul>  | 5-6min              |
| Kuřecí filety se slaninou  |  Kuřecí filety se slaninou | Čerstvé 250 - 750g/ 50g        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Nakrájejte čerstvá kuřecí prsa na proužky. Zabalte je do slaniny. Jakmile je talíř Crisp předehřátý, položte na něj maso a otočte ho, jakmile vás k tomu mikrovlnná trouba vyzve.</li> </ul>  | 7-13min             |

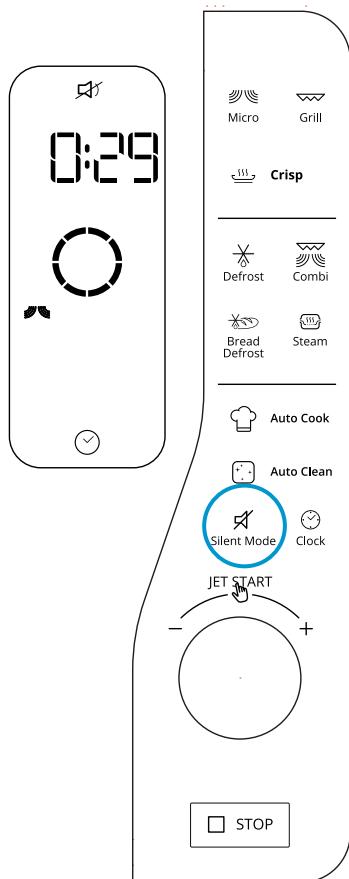
| RECEPT   |   | PŘÍSADY  | POSTUP  | DOBA TEPELNÉ ÚPRAVY |
|--|---|--|---|---------------------|
| MWF 426  | MWF 427   |  |   |                     |
| <br>Krevety                             | <br>Krevety                              | Čerstvé<br>150- 500g<br>/50g   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte velké krevety. Lehce potřete talíř Crisp olejem. Po předehráti talíře Crisp na něj umístěte pokrm. Po vyzvání mikrovlnné trouby pokrm otočte.</li> </ul>  | 7-13min             |
| <br>Boloňské<br>maso<br>(4 porce)       | <br>Boloňské<br>maso<br>(4 porce)        | 300g mletého hovězího masa<br>340g rajčatové omáčky<br>4 lžice olivového oleje<br>½ lžičky sušené bazalky<br>1 kostka vývaru<br>špetka soli  | <ul style="list-style-type: none"> <li>V žáruvzdorné skleněné nádobě s víkem rozpusťte kostku vývaru v olivovém oleji tak, aby vznikla pasta.</li> <li>Přidejte zbyvající přísady a dobře promíchejte.</li> <li>Zakryjte nádobu pokličkou</li> <li>Stisknutím tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) jednou vyberte požadovaný recept a potom stiskněte tlačítka Jet Start.</li> <li>Po zobrazení výzvy na uživatelském rozhraní vyjměte nádobu z mikrovlnné trouby, dobře promíchejte a potom vraťte zpět do trouby.</li> <li>Stisknutím tlačítka Jet Start pokračujte v tepelné přípravě.</li> </ul> | 14 min              |
| <br>Masový<br>koláč<br>(4 porce)        | <br>Masový<br>koláč<br>(4 porce)         | 800g mletého hovězího masa<br>2 krajice chleba<br>4 lžice rajčatové omáčky<br>1 uslehané vejce<br>50g nastrouhané mozzarely<br>1 malá cibule<br>8 nasekaných zelených oliv<br>4 lžice worcesterské omáčky<br>2 lžice nasekané petržele česnek, oregano, sůl a pepř | <ul style="list-style-type: none"> <li>Rozmetlete chléb, cibuli, česnek a petržel. Smíchejte maso s vejcem a kořením.</li> <li>Směs vložte do promaštěné formy a dobře vyplňte okraje a boky. Po povrchu rozprostřete rovnomořně rajčatovou omáčku a sýr a zakryjte fólií.</li> <li>Opakováním stisknutím tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) vyberte požadovaný recept a potom stiskněte tlačítka Jet Start.</li> </ul>  | 17min               |
| <br>Losos se<br>zeleninou<br>(4 porce) | <br>Losos se<br>zeleninou<br>(4 porce) | 800g lososa rozkrájeného na plátky 3 cm<br>150g koktejlových rajčat rozkrájených na půlky<br>100g brokolice<br>100g květáku<br>20g pórků<br>2 lžice extra panenského olivového oleje<br>šťáva z 1 citronu<br>sůl a pepř  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby vložte lososa a zeleninu a přidejte sůl, pepř, olivový olej a citron.</li> <li>Zakryjte nádobu a ponechte pouze malou škvíru pro páru.</li> <li>Opakováním stisknutím tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) vyberte požadovaný recept a potom stiskněte tlačítka Jet Start.</li> <li>Na konci cyklu přípravy opatrně sejměte víko, aby se mohla uvolnit pára z ryby.</li> </ul>  | 15min               |

| RECEPT  |   | PŘÍSADY   | POSTUP   | DOBA TEPELNÉ ÚPRAVY |
|---|---|---|--|---------------------|
| MWF 426   | MWF 427   |   |  |                     |
|    |  | 200g brambor nakrájených na kostky<br>100g brokolice<br>1 zralé rajče nakrájné na kostičky<br>200 ml vody<br>sůl, pepř a strouhaný parmezán | <ul style="list-style-type: none"> <li>V nádobě vhodné do mikrovlnné trouby dobře promíchejte všechny přísady vyjmá sýru.</li> <li>Zakryjte nádobu a ponechte pouze malou škvíru pro páru.</li> <li>Opakováním stisknutím tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) vyberte požadovaný recept a potom stiskněte tlačítko Jet Start.</li> <li>Na konci cyklu přípravy rozmixujte všechny přísady v mixéru a podávejte horké posypané parmezánem.</li> </ul>   | 15min               |
|     |  | 350g oblíbené zeleniny nakrájené na kostičky<br>100 ml vody při pokojové teplotě<br>1 lžíce olivového oleje<br>1 lžička soli                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vložte všechny přísady do nádoby vhodné do mikrovlnné trouby a dobře promíchejte.</li> <li>Opakováním stisknutím tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) vyberte požadovaný recept a potom stiskněte tlačítko Jet Start.</li> <li>Na konci cyklu přípravy vyjměte nádobu s použitím žáruvzdorných rukavic a dávejte pozor na páru.</li> <li>Před podáváním odstraňte česnek (podle potřeby).</li> </ul>   | 9 min               |
|    |  | 1 kg středně velkých brambor<br>4 lžíce másla<br>100g strouhaného sýru dle vlastního výběru<br>sůl, pepř a sýr na posypání                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Brambory omyjte a osušte a propíchněte vidličkou.</li> <li>Vložte brambory do nádoby vhodné pro mikrovlnou troubu.</li> <li>Opakováním stisknutím tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) vyberte požadovaný recept a potom stiskněte tlačítko Jet Start.</li> <li>Po zobrazení výzvy na uživatelském rozhraní brambory otočte - postupujte opatrně, protože brambory jsou velmi horké.</li> <li>Na konci cyklu přípravy nechte brambory vychladnout, potom je rozkrojte na půlky a vyjměte brambory ze slupky - slupku uložte stranou pro pozdější použití.</li> <li>Brambor rozmixujte na kaši a smíchejte se zbývajícími přísladami.</li> <li>Naplňte bramborové slupky směsí, posypete sýrem a nechte rozpustit v mikrovlnné troubě po dobu 5 minut.</li> </ul> | 12min               |
|  | /   | 1 šálek bílé parboiled rýže (180g)  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Smíchejte všechny přísady v nádobě s vysokými okraji (cca 10 cm) vhodné do mikrovlnné trouby.</li> <li>Umístěte nádobu nezakrytou do mikrovlnné trouby.</li> <li>Opakováním stisknutím tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) vyberte požadovaný recept a potom stiskněte tlačítko Jet Start.</li> <li>Na konci cyklu přípravy vyjměte nádobu z mikrovlnné trouby s použitím žáruvzdorných rukavic.</li> <li>Pokud v nádobě zbývá voda, řádně promíchejte a potom nechte uzavřené 2 minuty před podáváním.</li> </ul>  | 18min               |

| RECEPT  |   | PŘÍSADY                    | POSTUP   | DOBA TEPELNÉ ÚPRAVY   |            |
|---|---|----------------------------|--|---|------------|
| MWF 426   | MWF 427   |                            |  |   |            |
|    |    | Pražená kukuřice (2 porce) | Tato funkce je vhodná pro přípravu 100g sáčku s popcornem.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Do středu mikrovlnné trouby umístěte balíček popcornu.</li> <li>Opakováním stisknutím tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) vyberte požadovaný recept a potom stiskněte tlačítko Jet Start.</li> </ul>   | 3min       |
|    |    | Bruschetta (2 porce)       | 2 krajice italského chleba tloušťky cca 1,5 cm<br>30 ml extra panenského olivového oleje<br>10 koktejlových rajčat, oloupaných a nakrájených na kostičky<br>3 lžice čerstvé sekané bazalky<br>sůl, pepř a česnek<br>kostičky mozzarely | <ul style="list-style-type: none"> <li>Položte krajice chleba na drátěný stojan</li> <li>Opakováním stisknutím tlačítka Auto Cook (Automatický kuchař) vyberte požadovaný recept a potom stiskněte tlačítko Jet Start.</li> <li>Po zobrazení výzvy na uživatelském rozhraní vyjměte drátěný stojan a chléb opatrně otočte - potom umístěte zpět do mikrovlnné trouby a stiskněte tlačítko Jet Start.</li> <li>Po vyzvání mikrovlnné trouby pokrm otočte.</li> <li>Mezitím přidejte k rajčatům sůl, černý pepř a olivový olej.</li> <li>Na konci cyklu přípravy vyjměte chléb z mikrovlnné trouby, rozteřete na chléb stroužky česneku, naložte rajčata a bazalku a ihned podávejte s kostičkami mozzarely.</li> </ul> | 8min       |
|    |    | Zapékané sendviče          | 80 - 160g/80g  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Namažte sendviče máslem.</li> <li>Naplňte šunkou a sýrem na dvojitě sendviče, umístěte na grilovací stojan a spusťte.</li> <li>Po vyzvání mikrovlnné trouby pokrm otočte.</li> <li>Na další výzvu mikrovlnné trouby přidejte navrch sýr. Sendviče upečte.</li> </ul>   | 12min      |
|   |   | Klobásy                    | 100 - 400g/100g  | Rozřízněte střívko klobás nožem a umístěte klobásy do středu drátěného stojanu. Po vyzvání klobásy otočte.  | 8 - 13min  |
|  |  | Toast                      | 40 - 80g/40g   | Umístěte do středu drátěného stojanu. Po vyzvání otočte.  | 20 - 24min |
|  |  | Hovězí steak               | 100 - 400g   | Steak okořeňte, po vyzvání mikrovlnné trouby otočte.  | 6 - 12min  |



## SILENT MODE (TICHÝ REŽIM)

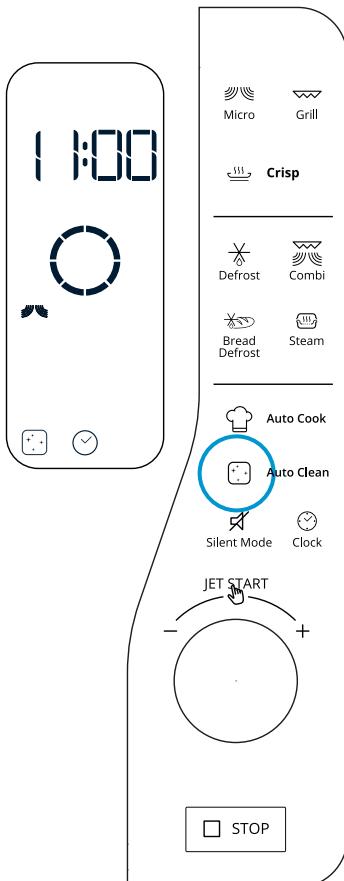


Tato funkce umožňuje vypnout všechny zvuky přístroje.

- 1 Stisknutím tlačítka Silent Mode (Tichý režim) vypnete všechny zvuky. Dalším stisknutím tlačítka Silent Mode (Tichý režim) obnovíte všechny zvuky.



## AUTO CLEAN (AUTOMATICKÉ ČIŠTĚNÍ)



Tento cyklus automatického čištění pomáhá při čištění vnitřní plochy mikrovlnné trouby a odstraňování nepříjemných zápachů.

### Před zahájením cyklu:

- ① Přidejte do nádoby 250 ml vody (viz doporučení v následující části „Rady a doporučení“).
- ② Umístěte nádobu přímo doprostřed dna.

### Zahájení cyklu:

- ① Stisknutím tlačítka Auto Clean (Automatické čištění) se na displeji zobrazí délka cyklu čištění.
- ② Stisknutím tlačítka Jet Start spusťte funkci.

### Po dokončení cyklu:

- ① Stiskněte tlačítko Stop.
- ② Vjměte nádobu.
- ③ Vnitřní části trouby čistěte suchým hadříkem nebo papírovou utěrkou navlhčenou slabým přípravkem na mytí nádobí.



#### Rady a doporučení:

- Pro dosažení lepšího účinku čištění doporučujeme použít nádobu o průměru 17 - 20 cm a nižší než 6,5 cm.
- Doporučujeme použít nádobu z lehkého plastu, která je vhodná do mikrovlnné trouby.
- Po dokončení cyklu čištění je voda v nádobě horká. Při vyjmání nádoby z mikrovlnné trouby doporučujeme použít žáruvzdorné rukavice.
- Pro zvýšení účinnosti čištění a odstranění nepříjemných zápachů přidejte do vody citronovou šťávu.
- Topný článek grilu není třeba čistit, protože intenzívní žár spálí všechny nastříkané zbytky jídel. Pravidelně však čistěte horní stěnu trouby za článek. Omyjte ji měkkým a vlhkým hadříkem namočeným do neutrálního čisticího prostředku.
- Pokud funkci Grill (Gril) nepoužíváte pravidelně, jednou za měsíc ji nejméně na 10 minut zapněte, aby se spálily všechny usazeniny a snížilo se riziko vzniku požáru.

# POKYNY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- \* Jak dokládá recyklační symbol, krabici, v níž je výrobek zabalen, lze bezezbytku recyklovat. Postupuje podle místních pokynů k likvidaci odpadů. Potenciálně nebezpečné materiály (platové sáčky, polystyren atd.) ukládejte mimo dosah dětí.
- \* Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Tím, že zajistíte řádnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by jinak v opačném případě mohlo dojít.
- \* Symbol na výrobku nebo na dokumentech přiložených k výrobku udává, že tento spotřebič nepatří do domácího odpadu. Výrobek musí být odevzdán na příslušné sběrné místo k recyklaci elektrického a elektronického zařízení.
- \* Likvidace musí být provedena v souladu s místními předpisy o ochraně životního prostředí, které se týkají likvidace odpadu.
- \* Podrobnější informace o zpracování, rekuperaci a recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.
- \* Před likvidací odřízněte napájecí kabel, aby spotřebič nemohl být znova připojen k elektrické sítí.



## V souladu s normami IEC 60705:2010-04 a IEC 60350-1:2011-12

Mezinárodní komise pro elektrotechniku vytvořila normu pro srovnávací testování tepelného výkonu různých mikrovlnných trub. K této mikrovlnné troubě doporučujeme následující:

| Zkouška                       | Množství | Výkon            | Přibližný čas |
|-------------------------------|----------|------------------|---------------|
| Vaječný krém<br>(12.3.2)      | 1 000 g  | 800W             | 14-15 min     |
| Piškotový koláč<br>(12.3.1)   | 475 g    | 800W             | 7-8 min       |
| Sekaná<br>(12.3.3)            | 900 g    | 800W             | 13-14 min     |
| Rozmrazování sekané<br>(13.3) | 500 g    | 160W             | 9-10 min      |
| Zapékání brambory<br>(12.3.4) | 1 100 g  | Kombinovaný Gril | 31-32 min     |

| Zkouška            | Předehřívání | Funkce       | Přibližný čas |
|--------------------|--------------|--------------|---------------|
| Toast<br>(9.1)     | -            | Grill (Gril) | 6 min         |
| Hamburger<br>(9.2) | -            | Grill (Gril) | 90 min        |

### Technické specifikace

|                             |                   |
|-----------------------------|-------------------|
| Popis dat                   | MWF 426 a MWF 427 |
| Napájecí napětí             | 220-230V~50 Hz    |
| mikrovlnný výkon            | 1350W             |
| Jmenovitý příkon            | 2250 W            |
| Grill (Gril)                | 950-1050 W        |
| Vnější rozměry (V x Š x H)  | 320 x 490 x 426   |
| Vnitřní rozměry (V x Š x H) | 234 x 320 x 329   |

